

Le Caméléon

Bulletin de la Fondation **Action Madagascar**

Editorial du président

Comme le caméléon, animal qui change la couleur de sa peau en fonction de son environnement, la Fondation *Action Madagascar* s'adapte aux conditions malgaches dans ses activités. Il nous a fallu faire preuve de capacités d'adaptation pour aider le Centre Saint-Damien durant la période politiquement difficile de l'année passée. Maintenant que la situation s'est stabilisée, la dynamique de développement du centre médico-chirurgical est réjouissante. De nouveaux bâtiments ont été construits. Ils abritent un nouveau laboratoire, un atelier de confection de lunettes, des cabinets de consultation... Le bloc opératoire a été réaménagé. La radiologie dispose de nouveaux équipements. Par conséquent, le nombre de patients pouvant être traités est en constante augmentation. Ce qui entraîne logiquement une augmentation des charges d'exploitation ... (suite p.6)

François Perriard



Le Père Stefano durant sa visite en janvier 2003

Visite 2004 du Père Stefano

En 2004, le Père Stefano viendra en Suisse du début janvier à la mi-février environ. Pendant cette période, il rendra aussi visite à différentes personnes en France, en Allemagne et au Liechtenstein.

Durant les fins de semaine, il sera présent dans les **paroisses** selon le programme ci-dessous (pour les horaires des messes, merci de vous référer à la presse locale).

10 - 11.1.04:	Fribourg
17 - 18.1.04:	Bulle
24 - 25.1.04:	Vaduz
31.1 - 1.2.04:	Bâle, paroisse du Sacré-Cœur
7 - 8.2.04:	Evolène (Valais)
14 - 15.2.04:	Liechtenstein Balzers

Les personnes qui souhaitent rencontrer le Père Stefano pendant cette période peuvent prendre contact avec le comité de la fondation.

Par ailleurs, une série de **concerts** en faveur de la Fondation *Action Madagascar* seront donnés par la chorale malgache *Valihan'ijehovah* et le chœur de la jeunesse de l'Eglise néo-apostolique. Nous vous y attendons nombreux !

Dimanche 18.1.04, 17h00	Aula de l'école secondaire de Bulle
Samedi 7.2.04	Neuchâtel
Dimanche 8.2.04, 17h00	Temple St-Gervais Genève
Samedi 6.03.04, 19h00	Eglise de Valmont Lausanne

Sommaire

Editorial	1,6
Programme de la visite du Père Stefano	1
Présentation des activités de la fondation	2-3
Entretien avec Nadège et Alyne après un séjour à Ambanja	4-5
Demande d'information	6

Fondation Action Madagascar - Rue de Morat 16 - 1700 Fribourg - 079/541 30 57 65
Banque Cantonale de Fribourg, 1701 Fribourg, CCP : 17-49-3, compte n° 01 10 400.997-02
Site: www.actionmadagascar.org - contact: brime@actionmadagascar.org

Rédaction: Stéphane Cuennet **Mise en page:** Stéphanie Burton Monney



Mais que fait donc la fondation Action Madagascar ...

quand le Père Stefano n'est pas là ?

Depuis une dizaine d'années, pour la Fondation Action Madagascar, le Père Stefano est à l'hiver ce que les hirondelles sont au printemps : on le voit revenir chez nous à la même période, à quelques jours ou quelques semaines près. Le programme de son passage reste lui aussi largement similaire d'une année à l'autre.

Pour le comité de fondation, ces semaines sont généralement intenses : il faut accompagner Stefano lors de certaines visites, profiter de son passage pour présenter notre travail dans les médias, organiser des rencontres, être présents dans les églises où Stefano dit la messe...

La visibilité d'Action Madagascar est alors à son maximum. Le travail de la fondation ne se limite toutefois pas à cette période particulière. Nous nous réservons donc deux pages du Caméléon pour vous présenter le travail de notre comité entre deux passages du Père Stefano.



Arrivée du conteneur devant Saint-Damien

Remerciements et comptabilité

Le passage du Père Stefano a toujours un effet très positif sur le volume de dons qui parviennent sur le compte de la fondation. Les deux personnes s'occupant du secrétariat doivent alors confirmer la réception des dons et remercier les donateurs, puis mettre à jour le fichier d'adresses. Il faut également remercier les personnes qui nous ont accueillis dans les hôpitaux, les paroisses, etc. Notre comptable, quant à lui, a fort à faire vu le nombre de mouvements ...



Les marchandises sont entreposées.

Médicaments et matériel

C'est là l'activité centrale du comité. Le matériel hospitalier et les médicaments courants sont envoyés régulièrement au centre St-Damien, en fonction des demandes. Lorsque ces envois peuvent être planifiés, ils sont relativement simples à organiser. Par contre, lorsqu'un appareil tombe en panne - une sonde échographique, cette année par exemple - nous devons souvent improviser. Il faut rapidement trouver ce matériel au meilleur prix possible - à Zurich dans le cas de la sonde. Parfois, on obtient du matériel d'occasion qu'il faut encore réparer avant l'envoi...



Les médicaments venus de Suisse sont rangés dans la pharmacie.

Transports

Pour les transports, nous avons la chance de connaître des personnes qui se rendent régulièrement à Madagascar, notamment pour des raisons professionnelles. Nous pouvons souvent leur confier du matériel s'il n'est pas trop encombrant. Dans d'autres cas, il faut trouver de la place dans un conteneur - par exemple lorsqu'une autre organisation suisse envoie du matériel à Madagascar. Suivant la situation, des démarches plus ou moins compliquées doivent être entreprises pour le passage à la douane. Entre les envois, il faut également gérer et stocker le matériel qui nous est fourni par nos sympathisants (matériel scolaire et informatique, vêtements, jouets, etc.) et établir des priorités.

Contacts

Durant le passage de Stefano, il arrive souvent que des personnes nous proposent de l'aide dans un domaine ou un autre. Certaines peuvent nous fournir du matériel, d'autres aimeraient collaborer au niveau médical, d'autres encore souhaiteraient apporter leurs compétences sur place. Nous nous efforçons d'entretenir les contacts avec toutes les personnes qui nous ont aidés ou qui désirent le faire. Dans certains cas, des rencontres sont organisées avec le Père Stefano lors de son passage en Suisse.



En direct de la fondation ...

Représentation

Mois après mois, les membres du comité doivent répondre aux nombreuses personnes qui souhaitent obtenir des renseignements sur le travail de la fondation, sur le Centre St-Damien ou sur la région d'Ambanja. Il arrive aussi que nous allions présenter notre travail auprès d'autres associations, en vue d'une collaboration ponctuelle.

Caméléon

Le numéro du *Caméléon* qui sort vers la fin du printemps fait généralement le point de la visite de Stefano. Une fois esquissé le contenu du nouveau numéro, il faut demander les textes aux personnes concernées ou partir à la recherche des informations voulues. Lorsque tous les textes sont prêts, ils doivent encore être mis en page. De retour de l'imprimerie, quelque 800 exemplaires sont mis sous enveloppe et enfin expédiés. Le cycle recommence au début de l'hiver...

Coordination

En l'absence de Stefano, le comité de la fondation ne se réunit que trois à quatre fois par année. La plus grande partie du travail se fait au sein de groupes plus restreints, qui se constituent en fonction de la disponibilité et des compétences des diverses personnes. Lors de nos grandes séances, nous traitons les problèmes en cours et coordonnons les grandes lignes de nos activités pour les mois suivants. Nous préparons aussi le séjour du Père Stefano. Là encore, les détails sont réglés par les personnes à qui les diverses tâches sont confiées : préparer un programme, avertir les médias, organiser des animations. Cette année, par exemple, le concert en faveur de notre fondation aura lieu le 18 janvier à Bulle (aula de l'école secondaire, 17h)... Qu'on se le dise !

Bernard Rime et Stéphane Cuennet



1. Une couveuse est installée dans la nouvelle aile du Centre médico-chirurgical Saint-Damien.
2. Lorsque du matériel spécialisé doit être installé, des spécialistes de Suisse se rendent sur place.
3. Ils assurent le montage en collaboration avec le personnel de Saint-Damien.
4. La pharmacie du centre médico-chirurgical

Entretien avec Nadège et Alyne ...

L'été passé, le Centre médico-chirurgical de Saint-Damien a reçu la visite de deux jeunes femmes habitant le sud du canton de Fribourg : Alyne Mottas et Nadège Jankow ont en effet profité d'un séjour à Madagascar organisé par l'association Nouvelle Planète pour rendre visite au Père Stefano et se charger des quelques petites missions que leur a confiées la Fondation *Action Madagascar*. Revenues à leurs études au Collège du Sud à Bulle, Nadège et Alyne ont accepté de confier leurs impressions au *Caméléon*.

Caméléon : Quel était le but premier de votre voyage à Madagascar ?

Alyne : Nous avons apporté notre aide à la construction d'un nouveau bâtiment scolaire dans une école à Antsirabé. Nous avons rejoint un groupe d'une vingtaine de personnes : quinze Suisses et huit Malgaches.

C'était votre premier séjour en Afrique ?

Nadège : Pour Alyne oui. Pour ma part, je m'étais déjà rendue plusieurs fois au Sénégal.

Et comment les Malgaches vous ont-ils accueillies ?

Nous avons été extrêmement bien accueillies par les Malgaches. Ces gens sont très chaleureux et respectueux des voyageurs. Jamais nous nous sommes senties en danger... Nous avons aussi pu constater qu'ils sont très pudiques, mais une fois un échange engagé ils se dévoilent petit à petit. Ce fut une riche expérience sur le plan social en tous cas. Cependant...

Alyne : ...quand on vient d'Europe, il est difficile de ne pas être perçu comme des gens qui ont de l'argent. On nous demande de payer des verres, d'offrir du lait à des enfants, etc.

Nadège : Au début, les gens nous appelaient « wasa », qui est le nom donné aux Blancs. Par la suite, on nous a plutôt dit « wahin », ce qui nous a donné l'impression d'avoir réussi à mieux nous intégrer.

Alyne : Il faut dire que notre programme nous a peu donné l'occasion de rencontrer du monde durant les premières semaines. Les choses ont changé lorsque l'on est arrivé à l'hôpital Saint-Damien : on y a été accueillies très chaleureusement.

Nadège : Le Père Stefano et les Sœurs franciscaines, chez qui nous logions, nous ont tout de suite mises à l'aise. Nous avons pu profiter de cette confiance mutuelle durant tout notre séjour.

... à leur retour d'un séjour à Ambanja

Vous avez donc pu observer le fonctionnement du centre hospitalier de l'intérieur...

Alyne : Oui ! En fait, nous avons été accueillies comme si nous étions des infirmières et nous avons donc aussi pu assister à des opérations...

Nadège : ... avec beaucoup de détails ! Mais on nous a aussi fait visiter d'autres choses intéressantes dans la région.

Alyne : Et durant les temps morts, on aidait Sœur Thérèse à plier les compresses.

Quelle a été votre réaction lorsque vous avez visité Saint-Damien pour la première fois ?

Nadège : Les opérations ne nous ont pas trop choquées. Nous avons aussi remarqué que les installations techniques étaient assez performantes. En revanche, il était assez déroutant de voir ensemble dans une même chambre des patients souffrant des maladies les plus diverses.

Alyne : J'ai aussi été frappée par l'odeur de l'hôpital, que l'on ne retrouve pas dans les hôpitaux suisses. Cette odeur se mélangeait parfois avec celle provenant de la petite raffinerie du centre, qui produit de l'alcool à désinfecter. La première surprise passée, on s'est tout simplement dit qu'il ne servait à rien de comparer Saint-Damien avec un hôpital suisse.

Et dans la gestion du centre médico-chirurgical ?

Nadège : Nous avons remarqué que le tournus était très rapide dans les chambres : les patients arrivent généralement la veille de leur opération et repartent le plus souvent le lendemain de celle-ci. Mais les chambres sont quand même pleines ! La prise en charge à l'air bonne du point de vue médical, mais le personnel n'a pas vraiment le temps de s'occuper du confort moral des patients.

Alyne : Effectivement, les malades avaient souvent l'air assez angoissés avant les opérations ! Et les femmes enceintes, par exemple, sont plus ou moins livrées à elles-mêmes jusqu'au début véritable de l'accouchement, alors qu'en Suisse on les aurait soutenues et encouragées...

1. Allaitement après la naissance
- 2-3. Petits patients du centre médico-chirurgical
4. Alyne (à gauche) avec Nadège et Sœur Thérèse

« *Il ne faut tout simplement pas comparer avec la Suisse !* »

Mais les femmes vont quand même à l'hôpital pour accoucher ?

Alyne : Oui, il semble que la plupart des femmes accouchent à l'hôpital. Pour elles, cela réduit considérablement les risques par rapport à un accouchement à domicile.

Y a-t-il des situations qui vous ont particulièrement touchées ?

Nadège : Nous avons vu plusieurs jeunes filles arriver entre la vie et la mort après avoir essayé d'avorter seules, ainsi que beaucoup d'autres femmes souffrant de problèmes gynécologiques...

Alyne : ... et nous avons aussi vu arriver de nombreuses personnes souffrant de cancers en tous genres, qui avaient attendu le dernier moment pour consulter un médecin. Il y avait aussi des gens souffrant de paludisme, de lèpre ou de tuberculose !

Actuellement, qu'est-ce qui vous semble le plus indispensable dans la région ?

Nadège : Il y aurait un travail urgent à faire en matière de prévention des grossesses non désirées et de lutte contre le sida. Il faudrait aussi pouvoir amener un savoir-faire qui permette aux gens de mieux s'en sortir eux-mêmes, par exemple en leur fournissant des machines à coudre...

Alyne : ... plutôt que de leur amener des habits comme nous l'avons fait ! Mais de manière générale, les Malgaches semblent mieux vivre dans la région d'Amбанja que dans la capitale.

Seriez-vous prêtes à repartir ?

Alyne : Oh oui ! on n'a visité qu'une partie du pays. Mais nous préférierions alors partir de manière indépendante.

Avez-vous des projets pour l'avenir ?

Nadège : J'aimerais tout d'abord me former comme ostéopathe. Et peut-être participer à nouveau à un projet humanitaire, mais pas dans l'immédiat.

Alyne : Je souhaite étudier la médecine, dans l'idée de partir un jour à l'étranger...

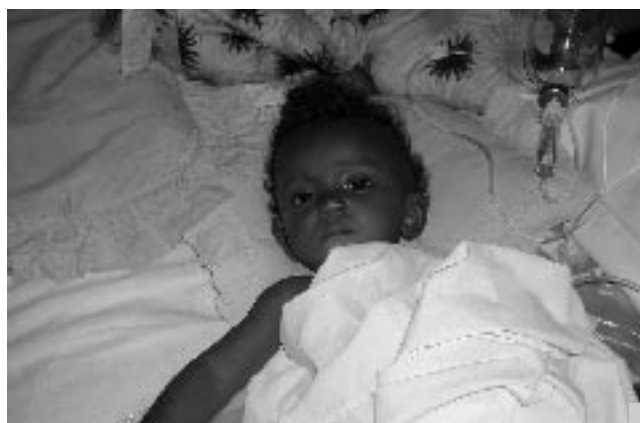
Quelque chose à ajouter ?

Alyne et Nadège : Nous voulions encore remercier *Action Madagascar* de nous avoir aidé à compléter notre voyage par un séjour au Centre Saint-Damien...

Propos recueillis par Stéphane Cuennet



1



2



3



4

Editorial (suite de la p.1)

Comment *Action Madagascar* s'adapte-t-elle à ce processus ? Confronté à des demandes de plus en plus larges, notre comité doit établir des priorités et cibler son aide. Nos objectifs sont maintenus : faire fonctionner le laboratoire, soutenir le service de transfusion en matériel et réactifs, assumer les frais liés au fonctionnement de la radio locale *Hafaliana*.

Cette aide à distance se traduit localement, à Ambanja, par une information et une prévention sanitaire via la radio, par la sécurisation de la transfusion de sang via les tests de dépistage (sida, hépatites, groupes sanguins) et par une aide au diagnostic médical via le laboratoire et la radiologie. Transformer vos dons, vos francs suisses, en gestes d'infirmiers, de chirurgiens, de laborantins : voilà notre objectif. Garantir que votre soutien est bien utilisé sur place : voilà le message que nous voulons faire passer.

Le Père Stefano sera en Suisse – en particulier à Fribourg – durant le mois de janvier. Par lui également nous aurons un témoignage de la pertinence de notre *Action Madagascar*.

Votre Président et votre Comité vous disent « Merci ! ».

François Perriard



Bulletin de la Fondation Action Madagascar
 Avenue de la Gare 29
 CH-1700 Fribourg
 Tél. 031 948 29 34
 Fax 031 948 29 31
 Email : bulletin@actionmadagascar.org



Action Madagascar m'intéresse -----

- Je suis disposé(e) à soutenir son travail en Suisse (secrétariat, recherche financière, animation).
- Je désire soutenir la fondation par un don de Fr.
- Je souhaite verser un soutien régulier de Fr. par mois ou par an.
- Je souhaite recevoir régulièrement les informations de la fondation.
- Je désire recevoir exemplaire(s) du CD Soavadia au prix de 25.-.

Nom :
 Prénom :
 Adresse :

Téléphone : Courriel : @

A découper et retourner à:

Fondation Action Madagascar
 Rue de Morat 16, CH-1700 Fribourg
 Téléphone:079/541 30 57 65
 Banque Cantonale de Fribourg, 1701 Fribourg
 CCP : 17-49-3 compte n° 01 10 400.997-02
www.actionmadagascar.org

